



#### Linke Schlitzleiste absteppen, wahlweise mit Einfach- oder Doppelnaht

- Höchste Anwendungsflexibilität beim Absteppen der linken Schlitzleiste an Herrenhosen
- Bis zu 4 verschiedene Absteppbreiten abrufbar
- Speziell-Kompensationsklammer mit Höhenausgleich im Bundbereich
- Höchste Qualität – der letzte Stich liegt exakt im Nahtschatten der Bundkante
- Frei programmierbare Stichlängen in allen Nähten und Nahtbereichen
- Transportklammer mit Standard-Schlitznahtform serienmäßig; kundenspezifische Schlitznahtformen optional

#### Einsatzbereich

- 1911-5: Absteppen der linken Schlitzleiste in Herrenhosen – Einfachnaht
- 1931-5: Absteppen der linken Schlitzleiste in Herrenhosen – Doppelnahtnaht

#### Leistungsmerkmale

- 2.000 – 2.300 gebügelte Schlitzleisten (Einfachnaht) / 480'
- 1.400 – 1.600 gebügelte Schlitzleisten (Doppelnaht, 1931-5) / 480'
- Nahtabstände bei Doppelnaht von 2,4 mm bis 6,4 mm durch austauschbare Konturenrollen realisierbar (1931-5)

#### Topstitching the left trousers fly, alternatively with single seam or double seam

- Maximum application flexibility when topstitching the left fly piece in men's trousers
- Up to 4 various topstitching widths can be called up
- Special compensating clamp with height compensation in the waistband area
- Maximum quality – the last stitch is exactly in the seam shadow of the waistband edge
- Freely programmable stitch lengths in all seams and seam sections
- Feeding clamp with standard fly seam contour as standard equipment; customer-specific fly seam contours optionally available

#### Field of application

- 1911-5: Topstitching the left fly piece in men's trousers – single seam
- 1931-5: Absteppen der linken Schlitzleiste in Herrenhosen – double seam

#### Performance features

- 2,000 – 2,300 pressed fly pieces (single seam) / 480'
- 1,400 – 1,600 pressed fly pieces (double seam with 1931-5) / 480'
- Seam distances of double seams from 2.4 to 6.4 mm can be realized by means of exchangeable contour rollers (1931-5)

#### Прокладывание отделочной строчки по гульфику одинарным или двойным швом

- Максимальная универсальность при прокладывании отделочной строчки по гульфику на мужских брюках
- До четырех различных ширин отстрочки
- Специальный компенсационный зажим для выравнивания высоты материала в области пояса
- Превосходное качество – последний стежок точно у края пояса
- Свободно программируемая длина стежка для всех швов и на всех участках шва
- Транспортный зажим со стандартной формой гульфика; машину можно оснастить формой гульфика по параметрам, заданным клиентом (опция)

#### Область применения

- 1911-5: прокладывание отделочной строчки по гульфику на мужских брюках – одинарный шов
- 1931-5: прокладывание отделочной строчки по гульфику на мужских брюках – двойной шов

#### Эксплуатационные характеристики

- 2.000 – 2.300 запрессованных деталей гульфика (одинарный шов) / 480'
- 1.400 – 1600 запрессованных деталей гульфика (двойной шов) / 480'
- Изменение расстояние между строчками для двойного шва от 2,4 мм до 6,4 мм с помощью сменных роликов (1931-5)

